

BARRIERE ARCHITETTONICHE

Un piano del Comune per una migliore accessibilità agli spazi pubblici

A PAGINA 3

MAUTHAUSEN

Un viaggio della Pro Loco per ricordare Giovanni Barni

A PAGINA 5



MOTOCROSS

Andrea Beltramini un "grande" piccolo campione



A PAGINA 11

Giornale stampato su carta riciclata interamente ecologica



settimo milanese IL COMUNE

Periodico di informazione a cura dell'Amministrazione Comunale

Autorizzazione del Tribunale di Milano N. 406 del 15-9-84

Anno 18 N. 3 - Luglio 2001

Approvato il conto consuntivo: utilizzate circa il 5% delle risorse in bilancio

Con l'avanzo di amministrazione 2000 finanziati 2 miliardi di investimenti

Nella seduta del Consiglio comunale del 27 giugno 2001 è stato approvato il conto consuntivo dell'esercizio 2000.

Il conto consuntivo rappresenta il documento dal quale è possibile accertare il raggiungimento o meno degli obiettivi fissati nel Bilancio preventivo di inizio anno e, in un contesto più ampio, nel Programma politico-amministrativo dell'amministrazione in carica.

Un primo dato che emerge dal consuntivo approvato è quello in cui le risorse sono state utilizzate per circa il 95% del totale, raggiungendo un livello ottimale, frutto dell'impegno della Giunta e della struttura amministrativa comunale.

Altro dato che emerge dal rendiconto è che l'avanzo di amministrazione ammonta a £. 2,742 miliardi, di cui £. 1,278 miliardi conseguito sulla gestione del bilancio dell'anno 2000 e £. 1,463 conseguito sulla gestione del "residui" relativi ai bilanci precedenti al 2000.

Dal conto del patrimonio si rileva inoltre la variazione di circa £. 2 miliardi che subiscono le "immobilizzazioni materiali" (acquisizioni e/o costruzioni di fabbricati, strade, aree verdi e beni



Incrocio fra le Vie Reiss Romoli/Vittorio Veneto



Incrocio fra le Vie 4 Novembre/Archimede

mobili in genere) che rappresentano la voce più consistente del patrimonio comunale, passando da £. 47,217 miliardi di fine anno 1999 ad oltre 49 miliardi di fine anno 2000, questo grazie all'attività di investimento dell'amministrazione. Nella stessa seduta è stato poi deliberato l'utilizzo di una parte dell'avanzo così determinato, precisamente £. 2.059 miliardi per spese di investimento, rinviando prudenzialmente la decisione in ordine all'eventuale

utilizzo della restante quota di c.ca £. 682 milioni ad una fase più avanzata di verifica del bilancio corrente.

Gli investimenti finanziati sono:

- £. 290.000.000 quale integrazione fondo per la realizzazione delle opere fonoassorbenti della nuova strada SP 172;
- £. 400.000.000 per la realizzazione del nuovo campo sportivo comunale nella frazione di Seguro;
- £. 350.000.000 per la rea-

lizzazione delle nuove rotonde stradali Via Reiss Romoli-Via Veneto e Via Archimede-Via IV Novembre;

- £. 70.000.000 quale spesa integrativa per ultimazione piattaforma ecologica;

- £. 450.000.000 per la realizzazione del Bosco nella frazione di Seguro che si completerà con il Bosco della Giretta a Nord;

- £. 180.000.000 per ristrutturazione e sistemazione Parco Lodi;

- £. 150.000.000 per incarico di Direzione lavori della nuova Scuola elementare, materna ed asilo nido in frazione Seguro;

- £. 169.000.000 per interventi vari e straordinari (città dei bambini, progettazioni varie, sistemazioni uffici).

Le realizzazioni del campo sportivo comunale e del Bosco nella frazione di Seguro sono opere nuove non indicate nei programmi dell'amministrazione ma che si sono rese necessarie per completare l'intervento previsto in quella frazione che comprende la nuova scuola con annessa palestra e spogliatoi, chiesa, strade e piazza oltre a nuovi insediamenti abitativi.

Il Vice Sindaco e Assessore al Bilancio Gaetano Bonvino

Approvato dal Consiglio Comunale il Programma Integrato di Intervento "Seguro Nord"

Scelte qualificanti per Seguro

Nella seduta del 20 giugno scorso il Consiglio Comunale ha approvato il Programma Integrato di Intervento "Seguro Nord": scelte qualificanti in particolare per la frazione, ma più in generale per tutto il territorio di Settimo. Verrà data continuità verso sud al bosco della Giretta con una consistente area non edificata (circa 45.000



mq.) ceduta al Comune. È in progetto la costruzione di un plesso scolastico nuovo composto da Asilo Nido, Scuola Materna, Elementare e palestra. È prevista la costruzione del Centro Parrocchiale e di un nuovo campo di calcio.

Infine è prevista l'acquisizione a verde pubblico di tutta l'area del laghetto di Seguro.

Il Sindaco ha dichiarato la sua soddisfazione "perché con questo progetto si concretizza una importante parte del programma amministrativo 1999/2003".

ALLE PAGINE 6 E 7 AMPIO SERVIZIO

AMBIENTE

Gli anziani insegnano ai ragazzi ad amare la campagna



A pagina 8



Il giornale comunale è aperto a tutti.
Mandate il vostro parere sui vari argomenti della realtà locale.
Scrivete lettere brevi e inviate in Municipio.

È possibile anche inviare articoli via e-mail alla Redazione al seguente indirizzo:
periodico.comunale@mdsnet.it

La risposta

Gentile signora Patrizia Innanzi tutto la ringrazio per i complimenti. Il problema da lei posto è, purtroppo, reale ed ha "radici antiche". Infatti, fino alla metà degli anni '90 la distribuzione avveniva mediante le Poste; tutto andava mediamente bene fino a quando centinaia di giornali furono respinti in quanto, sulle etichette stampate dall'Anagrafe, mancava il riferimento della scala (per esempio via Ciniselli, 2 e non via Ciniselli 2/d); visto che era impensabile che tutti i cittadini di Settimo si recassero in Anagrafe ad aggiornare il proprio recapito si decise di affidare la distribuzione del periodico ad una cooperativa che, oltre a recapitare il giornale a tutti gli abitanti (e non solo ai residenti) permetteva di eliminare l'etichettatura. I primi risultati furono lusinghieri, questo tipo di distribuzione garantiva la totale copertura del territorio; ma dopo qualche tempo il servizio iniziò a peggiorare e le segnalazioni in Segreteria della mancata consegna aumentarono. Quindi, due anni fa, abbiamo nuovamente cambiato cooperativa: i risultati sono nettamente migliorati rispetto al passato, le segnalazioni di mancata consegna sono ca-

late notevolmente anche se non è certamente stato eliminato il problema (e la sua lettera ne è la prova). Va anche detto che molte caselle della posta non sono accessibili dalla strada; la distribuzione avviene in orari in cui la maggior parte dei cittadini è al lavoro e in alcuni condomini, non essendoci nessuno che apre il portoncino d'ingresso, diventa impossibile consegnare il periodico. Purtroppo, come lei ci segnala, alcune dimenticanze avvengono ancora; la Segreteria le segnala tempestivamente ai distributori ed a volte provvede personalmente alla consegna. Anche per questo la ringrazio, infatti è solo con le segnalazioni da parte dei cittadini che riusciamo a farci un quadro completo della situazione. Per incrementare ulteriormente la distribuzione abbiamo collocato in biblioteca, in anagrafe, a Palazzo Granaio, all'Ufficio Tecnico e in altri luoghi pubblici dei contenitori personalizzati con alcune copie del giornale; con questa iniziativa e con le vostre segnalazioni contiamo di migliorare e rendere più capillare la distribuzione de Il Comune. La saluto cordialmente.
Il direttore responsabile
Lino Aldi

Complimenti per il periodico ma...

Alla cortese attenzione del Direttore Responsabile del Periodico comunale Sig. Lino Aldi

Complimenti vivissimi per il periodico comunale e la sua redazione che da anni mi informa sulle iniziative e le problematiche del Comune in cui vivo con la mia famiglia da 10 anni. Purtroppo da quando è stata cambiata la Ditta preposta alla distribuzione del periodico (circa 2 anni) a casa nostra (Via IV Novembre 61 - Villaggio Cavour) il suddetto periodico non viene più consegnato. Anche il n° 2 di maggio 2001 che ho appena finito di leggere non ci è stato recapitato bensì me lo sono andata a prendere in Comune. Ho più volte esposto il problema alla responsabile della Segreteria di redazione, Signora Daniela Ferrari, la quale cortesemente si è attivata con sollecitudine ma verifico che il problema persiste. Considerato che anche noi paghiamo le tasse; considerato che non abitiamo in una baracca ma bensì in un condominio con altre 6 famiglie (anche esse dimenticate dal "Periodico"); considerato che esiste una buca per la posta in cui peraltro arrivano regolarmente bollette e quant'altro, non riesco a capire dove sta il problema?! Vi sarei grata se qualcuno di Voi potrebbe darmi delucidazioni in merito e risolvere lo sgradevole inconveniente. Cordiali saluti

Patrizia Toncelli

**settimo milanese
IL COMUNE**

Direttore: Emilio Bianchi (Sindaco)
Direttore Responsabile: Lino Aldi
Segretaria di redazione: Daniela Ferrari

Comitato di redazione:
Bellarosa Carmine, Massarenti Riccardo,
Filomeno Susanna, Mattarozzi Matteo, Spreli Federica,
Cazzaniga Silvia, Razzano Agatino

Consulenza giornalistica,
impaginazione, stampa e pubblicità:



Via P. Picasso 21/23 Corbetta (MI)
Tel. 02.972111

Chiuso in Redazione il 15.7.2001

**CORBETTA
SPLENDIDI APPARTAMENTI
2-3-4 LOCALI
PRONTA CONSEGNA**



CDC
La casa di qualità
02.76008451

**Residenza La Madunina
A partire da 2.520.000 al mq
Visite in cantiere da Lunedì a Sabato
Via Terranova - Corbetta**

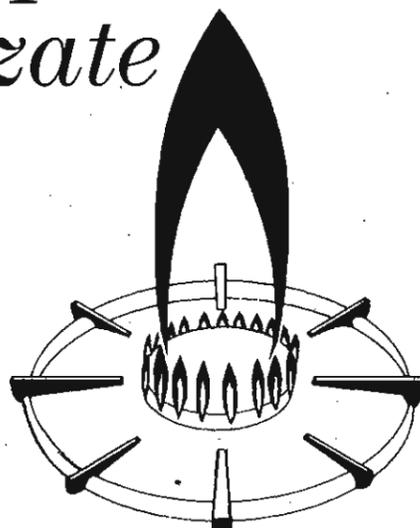
0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451
76008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 027600
51 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451
76008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 0276008451 027

Dal Comune

Agevolazioni per le zone non metanizzate

La Legge Finanziaria 2001 stabilisce le agevolazioni per i consumatori finali di gasolio e gas propano liquido utilizzati ai fini del riscaldamento. Nel caso di Settimo Milanese, il territorio del nostro comune rientra nelle condizioni previste per "le frazioni non metanizzate esterne al centro abitato dove ha sede la casa comunale per i comuni parzialmente metanizzati nelle zone climatiche E e F". Nella seduta del 20 giugno scorso il Consiglio Comu-

nale, con deliberazione n. 25, ha provveduto ad individuare le frazioni metanizzate esterne al centro abitato ove ha sede la casa comunale, dando atto che tutte le altre frazioni esterne risultano non metanizzate, ciò al fine di consentire ai residenti nelle zone non metanizzate di usufruire delle previste agevolazioni. Per ulteriori informazioni è possibile rivolgersi all'Ufficio Tecnico Comunale - Servizio Metano/Rete al numero telefonico 02.335.09.224.



Si chiede a tutti i cittadini di contribuire con segnalazioni e compilando un questionario

Per un migliore accesso agli spazi pubblici

Piano del Comune per l'abbattimento delle barriere architettoniche

Il Comune di Settimo Milanese sta predisponendo un Piano per l'abbattimento delle barriere architettoniche negli spazi pubblici del territorio comunale.

Obiettivo dello studio è quello di "Migliorare l'accessibilità di spazi ed attrezzature pubbliche", rendendoli più accoglienti e fruibili non solo per le persone che soffrono di qualche forma di disabilità, ma in generale per tutti i cittadini.

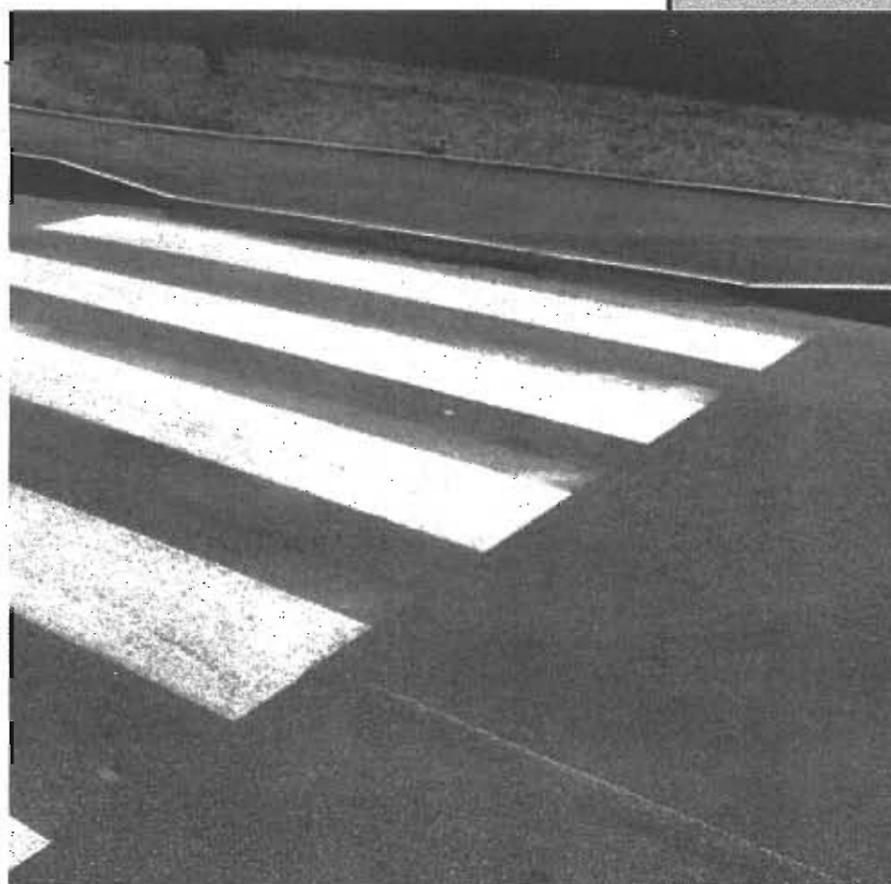
È in corso il rilievo completo delle barriere architettoniche presenti sul territorio, a cui seguirà la programmazione degli interventi.

Per poter raggiungere efficacemente l'obiettivo di migliorare l'accessibilità della città, riteniamo importante chiedere il parere diretto dei cittadini.

In particolare ci rivolgiamo ai cittadini disabili, o particolarmente sensibili al problema, affinché ci segnalino le loro difficoltà nella fruizione di spazi o strutture pubbliche, e ci esponano richieste e suggerimenti.

Ecco alcune domande sulle quali vi chiediamo di riflettere:

- Come giudichereste in generale l'accessibilità degli spazi pubblici di Settimo?
- Come giudichereste in generale l'accessibilità degli edifici pubblici di Settimo?
- Quali sono i luoghi per i quali secondo voi è necessario agire per migliorarne l'accessibilità?
- Quali sono gli ostacoli che ritenete più diffusi nel muoversi a piedi per le strade e marciapiedi di Settimo?



Segnalazioni e suggerimenti possono essere espressi in forma libera, indirizzando a:
Ufficio Tecnico
Via Solferino, 8

Per chi volesse contribuire in maniera più completa al raggiungimento del nostro obiettivo, è a disposizione un breve **questionario**, che può essere ritirato:
Biblioteca Comunale
Ufficio Tecnico
Palazzo Municipale

Per qualsiasi informazione rivolgersi a:
arch. Massignan,
geom. Gorla
al n° tel. 02.33509214
dalle ore 9 alle ore 10
e dalle ore 15
alle ore 16.

DAL 1979

anna mode più

OGGI COME IERI

Professionalità che premia la tua fedeltà

VIA I. SILONE, 2 - SEGURO DI SETTIMO MILANESE (MI)

Lavasecco ecologico

Via Silone, 2
20019 Settimo Milanese (SEGURO)

NUOVI PREZZI PROMOZIONALI

A SECCO	Coperta matrimoniale lana	20.000
	Coperta singola lana	15.000
AD ACQUA	Piumone	15.000
	Tenda a pannello	5.000
	Tuta sci	15.000
	Pantalone sci	10.000
	Giacca a vento	10.000
	Camicia	4.000
	Camicia solo stiro	3.000

Società

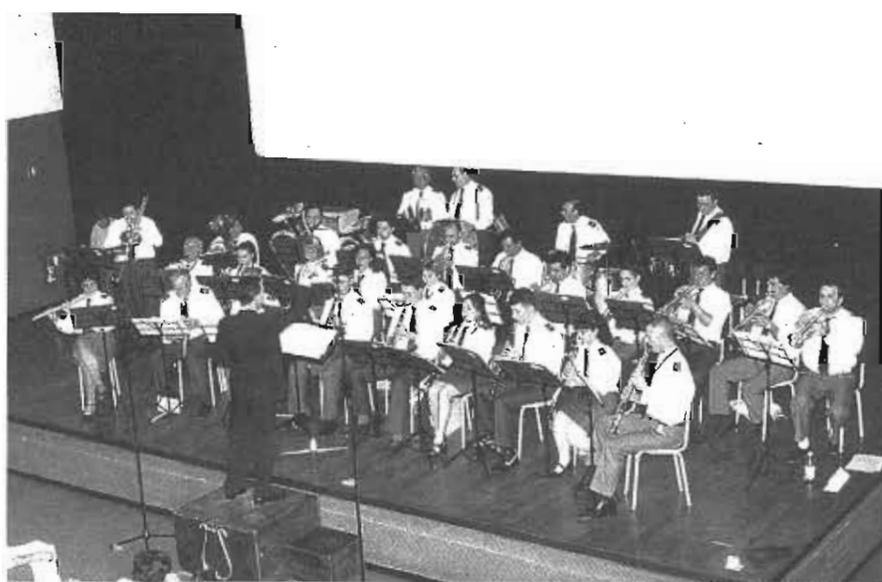


Quaranta giorni di iniziative

Vivere attivamente la propria città è una caratteristica qualificante di Settimo Milanese, come hanno dimostrato le quattordici manifestazioni in quaranta giorni, promosse dall'Amministrazione Comunale e la Pro Loco Settimo Milanese con la collaborazione della Consulta del Volontariato, in occasione delle due importanti giornate nazionali del 25 aprile e del 2 giugno.

Come promuovere la cultura della memoria storica senza scadere nella retorica e con il rischio di far allontanare i cittadini dal peso dei ricordi amari e tragici?

Ricordi che vivi devono rimanere, vivi come monito e come stimolo a prevenire errori di portata mondiale? Questa è stata la domanda che i promotori delle iniziative si sono posti e la sfida, vinta, che hanno messo in campo. Il ricordo non deve essere relegato ad un momento particolare, ad un'ora specifica, si sono detti, ma deve essere un pro-



Il concerto del Corpo Musicale

cesso condiviso, una esplicitazione visiva e sonora del pensiero, una interazione con tutti quelli che vogliono partecipare, ricordare e perpetuare nel tempo valori civili e morali di solidarietà, fratellanza e, anche, amor di patria. Ecco, allora, lo sgranarsi di momenti di condivisione di

questi valori: dalla manifestazione del 25 aprile Settimo Milanese ha visto la realizzazione di eventi culturali importanti come la proiezione del film "Il partigiano Johnny" o diverse rappresentazioni teatrali sulla Resistenza, i campi di sterminio, i diritti umani; concerti bandistici e classi-

Lo spettacolo DUDU (Dichiarazione Universale Diritti Umanitari)



ci con poesie sulla Resistenza, feste e balli, mostre a tema, ecc.

Viste una per una, possono sembrare piccole cose; se vengono lette nel loro insieme con uno sforzo, una volontà comune di non dimenticare la nostra storia, i nostri valori, assumono una dimensione di grande coscienza civile.

L'Assessore alla Cultura
Enrichetta Galli

L'apertura dei Panifici in agosto

	Turno obbligatorio di apertura 2ª e 3ª settimana di agosto
Raimondi Giovanna	Via Trento e Trieste, 2
Bianchi Valerio	Via Foscolo, 15
Leccardi Marinella (chiusura pomeridiana)	Via Barni, 8
D'Avolio-Libera (aperto dal 1 al 11 agosto con chiusura pomeridiana)	Via Libertà, 75
Radice Pierluigi (chiusura pomeridiana)	Piazza Tre Martiri, 11
Panetteria Mi e Ti sas (chiusura pomeridiana)	Via Di Vittorio, 47
APERTO TUTTO AGOSTO Centro Commerciale Settimo	Via Reiss Romoli, 16

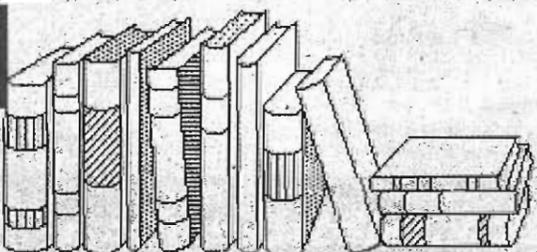
I turni estivi delle farmacie

	Chiusura infrasettimanale	Chiusura estiva 2001
Vighignolo Dott. Coviello via Mereghetti, 9/A tel. 02.328.49.28	lunedì mattina	dal 30 luglio al 26 agosto
Settimo Dott. Culzoni via Bianchi, 18/A tel. 02.335.02.772	lunedì mattina e sabato pomeriggio	dal 13 agosto al 1° settembre
Seguro Dott. Chisalè via Edison, 5 tel. 02.328.48.98	sabato pomeriggio	dal 16 luglio al 12 agosto

Uffici e Servizi Comunali in agosto

La Biblioteca chiude dal 13 al 17 agosto 2001.
Riapre lunedì 20 agosto 2001.

Tutto agosto chiusura il sabato di:
- Biblioteca Comunale; - Servizi Demografici; - Servizi Sociali



Dott. Fabio Basile

MEDICO DENTISTA
SPECIALISTA IN ODONTOSTOMATOLOGIA

Via Foscolo, 28 - Tel. 02.32.85.382
Settimo Milanese

Aut. Sanitaria n° 17/96

Società

La corona in onore di Giovanni Barni deposta sul monumento che ricorda i Martiri italiani



Il viaggio di un gruppo di nostri concittadini organizzato dalla Pro Loco, si è svolto dal 18 al 20 maggio

A Mauthausen, per non dimenticare

Deposta una corona in memoria di Giovanni Barni

Sono stati tre giorni densi di impegni e di emozioni intense. Dopo la levataccia (siamo partiti alle 5.30), il cielo che schiariva nel grigio di un'alba nuvolosa non ci ha aiutato a svegliarci. Verso le Alpi è cominciata la pioggia.

La strada saliva fra spesse nuvole grigie. Le cime più alte non si vedevano.

Di là dal Brennero il tempo non sarebbe stato migliore; la pioggia avrebbe continuato, ora battente, ora più leggera, ma avrebbe continuato.

Poco prima del Passo una sosta sotto la tettoia di un bar con pane, salame e bicchieri di vino rosso ci ha confortato il corpo e lo spirito, riscaldando l'atmosfera. Del resto chi resiste al salame?

Finalmente siamo arrivati a Innsbruck, e qui tutto è cambiato.

Il tempo è diventato benigno e non ci ha rovinato la visita. Il programma si è sgranato con ritmo serrato, senza perdere una battuta. A Innsbruck una gentile signora di mezza età, molto professionale, ci ha condotto per le vie del centro storico e in un breve tour in pullman, facendoci entrare, per quel che era possibile in un tempo così breve, nella storia della città. Così le facciate dai colori pastello, gli stucchi, le dorature, le volte affrescate dei portici, le statue non sono rimaste solo delle immagini belle; si sono riempite anche delle lotte fra tirolesi e bavaresi, delle vicende dell'imperatrice Maria Teresa, delle attività produttive e di una sorta di orgoglio regionale, che ci ha fatto un po' sorridere.

Lo stesso orgoglio regionale lo abbiamo incontrato nella guida di Salisburgo; un arguto signore di mezza età dalle battute a volte piacevolmente graffianti.

Anche qui la città ha acquistato spessore. Non c'è stata solo la visita al castello di Hellbrunn, splendido nel suo intonaco di un giallo solare, con il bellissimo e ampio parco, i giochi d'acqua, che ci hanno ricordato Villa Litta a Lainate.

Ci è venuta incontro una breve e articolata storia del principato di Salisburgo, l'economia che lo fece ricco, la presenza predominante della chiesa cattolica, che rese la città barocca. Poi il piacere di commentare fra di noi, in una simpatica compagnia, quello che avevamo visto. Il giorno più intenso, però, è stato quello in cui siamo andati al lager di Mauthausen. Dopo due ore di viaggio attraverso una natura bellissima, fatta di ampi spazi ondulati, che le coltivazioni colorano di verdi diversi, con case di campagna isolate, piccoli paesi ordinati dai tetti spioventi di un rosso più o meno scuro, con boschetti, quinte di alberi che fiancheggiano i paesi, la strada ha cominciato a salire in curve nascoste fra gli alberi, fino a che siamo sbucati sulla spianata di fronte al campo, sulla cima della collina.

Un vento gelido spazzava l'aria e sfilacciava le nuvole. Il sole non riscaldava. Le mura erano lì: grigie, posenti nei blocchi di granito, sinistre. Ci ha accolto la guida: Mauro de Rossi, friulano, che vive e lavora in Austria. Siamo entrati nel primo cortile. I muri incombevano e non potevi non pensare a coloro che più di cinquant'anni prima erano entrati in ben diverse condizioni.

Prima di iniziare la visita, siamo andati al Monumento dedicato ai deportati italiani dove è stata deposta una corona in memoria del nostro concittadino, morto nel campo. Una cerimonia semplicissima: il sindaco con la fascia tricolore, due ragazzine hanno portato la corona, le fotografie per fermare il momento. Nel silenzio che ci raccoglieva tutti, qualcuno, inaspettatamente, con l'armonica ha intonato le prime note del silenzio fuori ordinanza.

Una stretta allo stomaco e alla gola.

Anche chi suonava ha dovuto smettere rapidamente, perché l'emozione gli aveva tolto il fiato.

Gli spazi all'interno del campo sono vasti, lineari, sem-

pre sinistri e attraverso le parole della guida si popolano di fantasmi in modo orrendo. Man mano che procedi: dalla stanza dell'immatricolazione dei deportati, dove ristagna lo stesso odore ammuffito e disgustoso di allora (lo ha detto un ex deportato in visita), alle baracche, alla prigione (macabra ironia: la prigione dentro un lager), al museo, in cui la documentazione proviene in gran parte dalla maniacale consuetudine degli aguzzini di documentare, alle camere a gas, ai forni, l'oppressione dentro ti cresce. Ci sembrava di camminare non in un cimitero, ma dentro una tomba. Ogni volta che uscivamo da un interno il vento freddo, incessante, ci avvolgeva. Come sarà in dicembre, gennaio, se è così freddo a maggio?

Le parole della guida sono sempre state pacate, misurate, ma risultavano ugualmente terribili. Non a caso ha usato spesso la parola "martirizzare".

Quando ci siamo avviati all'uscita, sotto un cielo che si era incupito di spesse nuvole grigie, ci siamo sentiti senza parole di fronte all'orrore che era stato evocato.

Ma si può ammutolire di fronte a queste cose? Voltarsi dall'altra parte per rimuovere e dimenticare? Sicuramente è la strada più facile che molti, troppi, possono essere ancora tentati di scegliere.

I superstiti di Mauthausen non lo hanno fatto, lasciando un documento che dovrebbe essere d'insegnamento per tutti. Quel documento, commovente e straordinario, si chiama "Il Giuramento di Mauthausen". È il 16 maggio 1945, il giorno del rimpatrio del primo gruppo di deportati, quello sovietico.

Nel campo si tiene una grande manifestazione contro il nazismo al termine della quale viene approvato il testo di quel documento che rappresenta per tutti i sopravvissuti, l'impegno a non abbandonare mai la strada che porta alla libertà, al rispetto reciproco ed alla costruzio-

ne di un mondo nuovo e giusto. Il documento si conclude con una richiesta, rivolta al mondo intero: «...aiutateci in questa opera!».

Noi pensiamo che da qui si debba partire e quella sia la strada da percorrere. Ci piacerebbe che fossimo in tanti a farlo, a mettere in campo la capacità e prima di tutto la volontà di saper raccogliere quel testimone ideale che i sopravvissuti di Mauthausen ci hanno consegnato.

**Mariarosa Strocchi
Riccardo Poggi**



Un momento della visita: grande attenzione alle parole della guida



Chi era Giovanni Barni

Giovanni Barni detto Nino era nato a Seguro il 21 giugno 1898; era figlio del cavaliere Gaetano, uno dei grandi proprietari del paese che fu, per molti anni, sindaco e podestà di Settimo Milanese. Frequentò le scuole elementari in paese con il fratello Gino e in seguito ottenne la maturità classica al liceo Berchet. Durante la prima guerra mondiale fu al fronte come ufficiale di complemento dei granatieri e dopo la guerra si laureò in legge.

Esercì la professione fino al 1940, anno in cui l'Italia entrò in guerra a fianco della Germania hitleriana; fu in Libia come capitano dei granatieri ma, ammalatosi, fu rimpatriato. Era in Italia l'8 settembre 1943: l'avvocato

Nino Barni aderì alla Resistenza entrando in Giustizia e Libertà, un gruppo partigiano costituito soprattutto da intellettuali e professionisti di principi liberali, e ne divenne dirigente. La sua attività venne tuttavia scoperta: arrestato dalle SS nel suo studio milanese, venne rinchiuso a San Vittore e in seguito trasferito nel campo di Fossoli, dove sfuggì al grande massacro di 68 prigionieri del 12 luglio 1944; il 21 luglio venne trasferito al campo di Bolzano e il 5 agosto, con il trasporto n° 73, fu caricato su un treno merci in direzione Mauthausen. All'ager austriaco arrivò due giorni dopo, il 7 agosto 1944, e venne immatricolato col numero 82270. Fu costretto ai lavori for-



zati nella cava di pietre e, successivamente, a Gusen, nello scavo per la creazione di gallerie sotterranee per l'installazione di fabbriche belliche tedesche. Malato e debilitato il 27 marzo 1945 (a poco più di un mese dalla liberazione di Mauthausen) con la scusa di inviarlo all'ospedale, venne caricato su di un'autoambulanza e ucciso col gas. A lui è intitolata la strada che da via Edison porta in Seguro.

Scelte qualificanti

I contenuti del Programma Integrato di Intervento "Seguro Nord"

Nel programma politico-amministrativo della maggioranza che governa il nostro comune, presentato ai cittadini di Settimo in occasione delle elezioni comunali di giugno 1999, troviamo tutti i presupposti di questa importante operazione di trasformazione del nostro territorio, che hanno indirizzato l'amministrazione comunale a percorrere ed esplorare le potenzialità offerte dai programmi integrati di intervento disciplinati dalla legge regionale n. 9 del 1999. Ma cos'è un P.I.I.?

Cos'è un Programma Integrato di Intervento

I Programmi Integrati di Intervento (PII) costituiscono un importante ed innovativo strumento di pianificazione urbanistica previsto dalla legge regionale n. 9/1999. Questa legge porta a conclusione, per la Lombardia, una vicenda e un dibattito iniziati con la legge regionale n. 22/1986 nota come "legge Verga" che assumeva l'obiettivo di accelerare le procedure di predisposizione e approvazione degli atti di pianificazione urbanistica.

I presupposti

Le procedure di pianificazione urbanistica, definite dalla legge urbanistica nazionale (n. 1150/1942) e confermate per la Lombardia dalla legge urbanistica regionale (n. 51/1975), sono tuttora vigenti e nascono in sintesi dal presupposto dell'interesse pubblico implicito in ogni trasformazione del territorio. Il PRG, previsto appunto dalla legge nazionale del 1942, è concepito come strumento garante dell'interesse generale a scala locale, fissa un sistema di obiettivi e regole per governare le tendenze insediative, vincolante per i soggetti (economici, giuridici e tecnici) attivi nella trasformazione del territorio, definendo dove, quanto, cosa e come si debba costruire. Per alcune parti del territorio comunale, a PRG approvato, per operare non è sufficiente la semplice richiesta di concessione edilizia, ma occorre elaborare un piano attuativo (o anche piano esecutivo). A partire dalla cosiddetta legge ponte (n. 765/1967) e successivamente con la legge "Bucalossi" n.

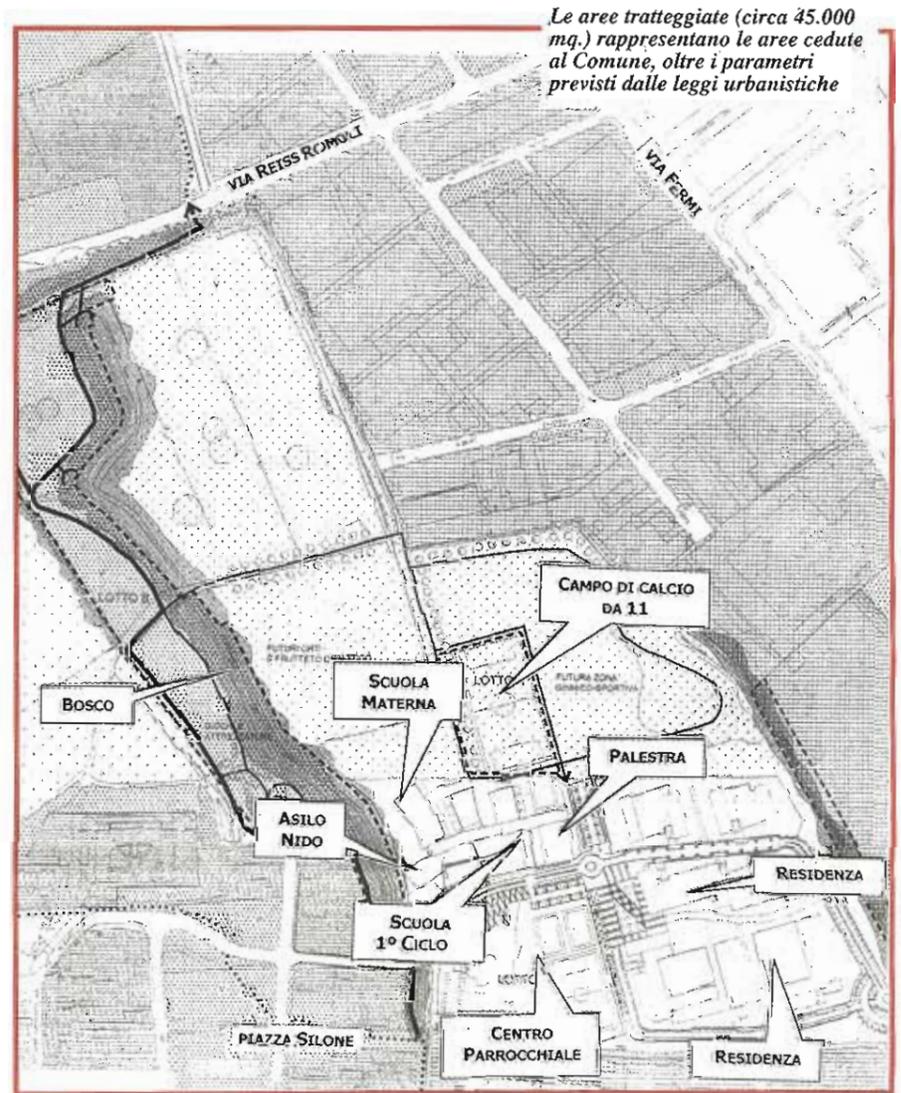
10/1977 i piani esecutivi che affidano in tutto o in parte la propria attuazione all'iniziativa privata devono essere accompagnati da una convenzione che costituisce un contratto fra le parti, pubblica e privata. La legge stabilisce i contenuti minimi della convenzione che per quanto riguarda i privati impone due obblighi fondamentali:

- cessione gratuita al Comune delle aree per le opere di urbanizzazione, primaria e secondaria;
- realizzazione delle relative opere di urbanizzazione.

Le recenti innovazioni

La legge regionale 23/1997 ha semplificato le procedure di approvazione delle varianti di PRG di minore rilevanza urbanistica ed ha riformato anche le norme per l'approvazione degli strumenti urbanistici attuativi. Per la stessa concessione edilizia con la legge regionale n. 22/1999 si è messo in moto un processo di semplificazione e accelerazione delle procedure. Infine la legge regionale n. 9/1999 sui PII fornisce ai Comuni un nuovo quadro giuridico di riferimento in materia di approvazioni di varianti di PRG, che si fonda sui seguenti principi:

- conservazione della competenza in materia di pianificazione urbanistica in capo ai Comuni;
- legittimazione di un possibile ruolo propositivo dei privati;
- semplificazione delle procedure e abbreviazione dei tempi;
- contestualità dell'approvazione della variante alla sottoscrizione da parte dei privati degli obblighi e degli impegni nel settore delle opere di urbanizzazione primaria e secondaria.



Le aree tratteggiate (circa 45.000 mq.) rappresentano le aree cedute al Comune, oltre i parametri previsti dalle leggi urbanistiche

L'iter di attuazione e gli obiettivi del P.I.I. "Seguro Nord"

Così come previsto dalla legge n. 9/1999 la proposta di adozione del P.I.I. è stata preceduta dall'approvazione in consiglio comunale del documento di inquadramento "...finalizzato alla definizione degli obiettivi generali e degli indirizzi dell'azione amministrativa del consiglio comunale nell'ambito della programmazione integrata di intervento, sull'intero territorio comunale".

Questo documento, porta all'attenzione del consiglio comunale, oltre agli ambiti della programmazione integrata, anche i criteri di pubblica utilità che sono stati seguiti nella definizione degli obblighi dei privati in materia di destinazioni e di funzioni ammesse, e soprattutto di riqualificazione ambientale e di potenziamento delle opere di urbanizzazione primaria e secondaria. Tali sono per altro i requisiti necessari e sufficienti per attivare la procedura di P.I.I. Trattandosi infine di una variante al PRG contenuta nei limiti previsti dalla legge re-

gionale n. 23/97 è adottata la procedura di applicazione semplificata prevista dalla legge stessa. Il P.I.I., redatto dall'architetto Marco Engel per conto dei proponenti SIMP srl e TRESPORT srl, è finalizzato all'attuazione integrata di due ambiti edificabili in base alle previsioni di PRG relative ai comparti AP6 e C6. In generale è prevista una modifica della localizzazione delle aree pubbliche o di uso pubblico in relazione a quelle nelle quali concentrare l'edificabilità complessiva ammessa. In particolare gli obiettivi proposti sia ai proprietari delle aree comprese nel Programma, sia ai progettisti delle nuove sedi di interesse pubblico, scolastica e religiosa, sono così descrivibili.

Nella zona del laghetto di Seguro:

- diminuzione dell'edificabilità prevista dal PRG vigente con trasferimento di una sua parte consistente nella zona a nord

di Seguro;

- riconoscimento dell'interesse urbanistico prevalente alla previsione di funzioni di interesse generale e di prevalente uso pubblico (verde pubblico attrezzato);
- possibilità di realizzare funzioni private di interesse generale (ricettive e sportive) solo nella parte più meridionale e lontana dagli elettrodotti esistenti;
- acquisizione alla proprietà pubblica del laghetto e delle relative sponde, da recuperare con attenzione paesaggistica.

Nella zona a nord di Seguro:

- aumento dell'edificabilità prevista dal PRG, con estensione della superficie territoriale del comparto C6 alle aree destinate a standard lungo il confine settentrionale (fino al confine del Parco Sud), per consentire una migliore disposizione relativa delle resi-

denze e delle aree di standard;

- progettazione unitaria di un polo di servizi pubblici comprendente la nuova chiesa, il nuovo plesso scolastico dell'obbligo e gli spazi pubblici del nuovo previsto quartiere residenziale;
- acquisizione da parte del Comune, all'esterno dell'ambito del P.I.I. e all'interno delle aree del Parco Agricolo Sud Milano comprese tra Settimo e Seguro, della proprietà di terreni lungo le sponde dei fontanili, al fine di concretizzare a sud di Via Reiss Romoli un ampliamento dimensionalmente significativo delle aree di forestazione urbana già attuate (bosco della Giretta); attribuzione di una maggiore superficie alla parrocchia per le attrezzature oratoriali annesse alla nuova chiesa; realizzazione di un campo di calcio di dimensioni regolamentari per squadre di 11 giocatori, in sostituzione di quello oggi esistente che

non sarà confermato nel nuovo centro parrocchiale.

Nel corso della predisposizione del P.I.I. sono stati perseguiti inoltre i seguenti obiettivi poi confluiti nell'articolato della bozza di convenzione:

- realizzazione diretta da parte dei privati delle opere di urbanizzazione del nuovo quartiere e del plesso scolastico, accettando di assumere un impegno economico supplementivo rispetto a quello derivante dall'applicazione dei valori tabellari vigenti;
- integrazione delle aree di standard cedute all'amministrazione comunale con aree private gravate da servitù di uso pubblico, con oneri di manutenzione e gestione a carico dei privati, al fine di garantire percorsi ciclopedonali anche all'interno del nuovo quartiere;
- con riferimento al comparto A.P.6 (Tresport): onere supplementivo per l'acquisizione dei terreni destinati a standard non

già di proprietà comunale, immediatamente confinanti con il comparto stesso, della superficie di circa 5.000 mq; su detti terreni il comune si impegna a prevedere un parcheggio pubblico nell'ambito del progetto della complessiva area di standard in fregio alla via IV novembre.

Per la capacità edificatoria consentita dal vigente PRG (91.000 metri cubi circa) il P.I.I. ammette un aumento massimo del 10% (variazione che consente la procedura semplificata di approvazione di cui all'art. 3 della legge regionale n. 23/1997). La volumetria consentita sarà pertanto di circa 100.000 metri cubi: 84.500 (rispetto ai 55.400 originariamente previsti nel P.L.) di residenza e funzioni terziarie e 15.500 (rispetto ai 35.000 previsti) di attrezzature sportive e ricettive nella zona a sud del laghetto della cava di Seguro.

L'Assessore
all'Urbanistica
Arch. Massimo Sacchi

Assemblea pubblica a settembre

A settembre, in data da definirsi, l'Amministrazione Comunale organizzerà un incontro pubblico a Seguro per discutere con i cittadini i dettagli dell'intervento.

Veduta aerea da nord-ovest della struttura scolastica da realizzare

per Seguro

Le opere più importanti che saranno realizzate

Ampliamento del Bosco della Giretta

Una consistente fascia non edificata, a sud di via Reiss Romoli, separa in modo evidente l'abitato di Settimo centro da Seguro. Con il piano regolatore si è voluta preservare questa caratteristica assegnandole un valore territoriale strategico che consenta di espandere verso sud la forestazione urbana del bosco della Giretta fino al ponte che a Seguro attraversa fontanile dei frati e canale Villoresi.

Il nuovo plesso scolastico dell'obbligo

La definitiva e più opportuna localizzazione per gli edifici della nuova scuola di Seguro è stata decisa in relazione all'incremento di qualità ambientale del sito prescelto conseguente all'espansione dell'area di forestazione urbana, assieme alle considerazioni sui primi schizzi preparatori del nuovo centro parrocchiale di Seguro progettato dall'architetto Luigi Caccia Dominioni.

L'indagine sul sistema scolastico comunale predisposto dall'architetto Franca Scendrate Gattico è stato il riferimento indispensabile per le scelte programmatiche dell'amministrazione comunale rispetto alle funzioni da prevedere nel

nuovo edificio ed alle sue dotazioni.

Il plesso scolastico di Seguro si articolerà quindi in asilo nido, scuola materna ed elementare e palestra, con soluzioni tipologiche comunque compatibili con la riforma dei cicli scolastici.

La progettazione della scuola, affidata a seguito dei risultati di un concorso allo studio dell'ingegner Giuseppe Buscaglia di Vigevano, ha definito in otto miliardi e duecento milioni il costo di questa struttura.

Il nuovo centro parrocchiale ed il nuovo campo di calcio

Nell'imminenza della presentazione del progetto del nuovo centro parrocchiale di Seguro sull'area dell'attuale campo di calcio, amministrazione comunale e Unità Pastorale di Settimo Milanese si erano già accordate, attraverso una permuta di aree, per aumentare la superficie di terreno disponibile per il nuovo complesso ecclesiastico, garantendo la ricostruzione in loco di un nuovo campo di calcio per squadre di 11 giocatori. Precisandosi con l'affinamento del progetto le esigenze per le attrezzature oratoriali annesse alla nuova chiesa, pur confermando i reciproci impegni as-

sun- ti, l'amministrazione comunale ha optato per la costruzione del campo di calcio su una nuova area acquisita nell'ambito dei rapporti negoziali con gli operatori del P.I.I. Spogliatoi e servizi del campo saranno aggregati alla costruzione dell'edificio della nuova palestra scolastica.

Il laghetto della cava di Seguro

Ultima, ma ugualmente importante tessera del mosaico costitutivo degli interessi comunali in questo P.I.I., l'area del laghetto della cava di Seguro, dove è vigente un piano di lottizzazione che consentirebbe la costruzione di circa 35.000 metri cubi, 20.000 dei quali destinati a ricettivo.

Si tratta di una possibilità più teorica che reale, stante la conformazione del lotto gravato dalla servitù di ben tre elettrodotti che avrebbero obbligato ad una notevole concentrazione volumetrica in edifici massicci e di notevole altezza.

Anche le forze politiche di opposizione avevano più volte proposto l'assimilazione delle aree non edificate del laghetto al patrimonio del verde pubblico.

Cronistoria della seduta del Consiglio Comunale

Il progetto era all'ordine del giorno del Consiglio Comunale di mercoledì 20 giugno 2001. Dopo una breve introduzione da parte dell'assessore Massimo Sacchi la parola è passata ai professionisti che per circa due ore (con l'ausilio di disegni, diapositive, tavole a colori proiettate con la lavagna luminosa) hanno illustrato, con dovizia di particolari, l'intero progetto. Al termine il presidente del Consiglio Comunale Lina Calonghi ha aperto gli interventi. Il capo gruppo di Forza Italia Franco Orsi ha chiesto la parola ed ha letto una dichiarazione a nome di tutta la minoranza.

Il documento denunciava il mancato coinvolgimento delle forze politiche di minoranza nella stesura del progetto, definendo quest'ultimo "blindato" e quindi inemendabile.

Ritenendo quindi assolutamente impossibile modificare, anche in piccola parte, il P.I.I. e non volendo

fungere da semplici "notai" che avallano decisioni prese da altri, hanno abbandonato l'aula. In questa situazione assai strana, con la parte destra del Consiglio Comunale vuota, si è passati alla fase di votazione.

I due punti dell'O.d.G. che riguardavano il progetto sono stati approvati all'unanimità (dei presenti) ma alcuni esponenti della maggioranza hanno voluto comunque intervenire per commentare l'accaduto.

Tutti gli interventi hanno smentito il mancato coinvolgimento della minoranza; anche il presidente della Commissione Territoriale ha confermato che, nella riunione della commissione, era stato presentato l'intero progetto e che i professionisti erano particolarmente attenti a recepire le osservazioni dei commissari; per maggior chiarezza si era inoltre deciso di riconvocare la commissione stessa tutte le volte che ce ne fosse stato bi-

sogno per chiarimenti o suggerimenti compatibili con l'impianto generale del piano. Particolarmente sorpreso e amareggiato si è dichiarato l'assessore Sacchi, amareggiato per il comportamento delle forze politiche di minoranza che denota incapacità di affrontare un confronto dialettico e costruttivo.

Anche alcuni capigruppo della maggioranza si sono detti allibiti per l'azione della minoranza, individuando il motivo del comportamento odierno nell'incapacità di confrontarsi con le proposte della maggioranza, affrontando un progetto così complesso ma tanto importante e vitale per la comunità di Seguro. Il Vice Sindaco Bonvino sottolinea, tra l'altro, che con il progetto presentato vengono realizzate opere per oltre dieci miliardi con una spesa a carico del Comune (e quindi dei cittadini) di soli ottocento milioni.

Questo modo di reperire fi-

nanziamenti è stato più volte caldeggiato in commissione bilancio dalla minoranza, quindi, a maggior ragione ritiene sconcertante e contraddittorio l'abbandono del Consiglio Comunale.

Il Sindaco, nel condividere appieno le considerazioni degli interventi precedenti sulla scelta della minoranza di abbandonare il consiglio comunale, ha espresso la propria soddisfazione perché con l'adozione di questo progetto si concretizza una importante e consistente parte del programma politico-amministrativo dell'amministrazione comunale. Per questa ragione - precisa - ho affermato che il progetto, nel suo impianto complessivo, non può subire variazioni.

Né d'altro canto sono pervenute richieste in tal senso. Il P.I.I. sconterà ora i tempi necessari per la pubblicazione e la presentazione di eventuali osservazioni.

Gli obiettivi della Amministrazione Comunale

Reperimento delle aree per l'ampliamento del bosco della Giretta e per il nuovo campo di calcio, preservazione e valorizzazione delle sponde non edificate del laghetto della cava di Seguro e realizzazione della nuova scuola con le procedure finanziarie più vantaggiose per il nostro Comune sono stati i punti di riferimento per l'amministrazione comunale quando, nel dicembre del 2000, con l'istanza formale presentata dai proprietari delle aree, si è avviata la procedura del P.I.I. L'attenzione dell'amministrazione comunale, sempre in coerenza con le scelte e gli indirizzi del PRG, si è anche concentrata, nel limite delle sue competenze, sugli aspetti qualitativi dell'intervento privato limitando l'altezza degli edifici a quella prevista dalla normativa di attuazione del PRG e proponendosi come attivo interlocutore sulle scelte generali della pianificazione. Il risultato raggiunto sembra eccellente, addirittura superiore alle aspettative, ed è il frutto di un intenso lavoro di gruppo coordinato con straordinaria perizia dall'architetto Franco Aprà, che ha anche redatto il documento di inquadramento previsto dalla legge che disciplina il P.I.I. e riportato con ampi stralci in questo articolo. Nel momento dell'adozione del P.I.I. in consiglio comunale crediamo sia giusto accomunare in un ringraziamento non formale tutti coloro (e sono davvero stati tanti) che hanno dato il loro prezioso contributo professionale alla riuscita di questo lavoro. Un ringraziamento particolare all'architetto Giovanna Longhi e all'ingegnere Alfredo Drufuca, collaboratori più che assidui alla definizione dell'impianto di questo P.I.I. ed ai tecnici comunali coordinati dall'architetto Bruno Massignan.

Società

Fine anno scolastico

Grande festa e cena all'aperto all'asilo nido comunale

A conclusione dell'anno scolastico dell'Asilo Nido si è svolto venerdì 22 giugno alle ore 16 uno spettacolo di saluto dei bambini che l'anno prossimo passeranno alla Scuola Materna: giochi, consegna diplomi e magliette ricordo personalizzate. Speciale momento d'incontro e scambio di opinioni ed esperienze tra genitori, educatrici e bambini alla fine del percorso scolastico. Alle ore 19 si è svolta la maxi cena all'aperto offerta dall'Amministrazione Comu-

nale nel giardino del plesso; hanno partecipato 250 persone tra genitori, nonni e bambini. Sono intervenuti anche il Vice Sindaco Gaetano Bonvino, l'Assessore ai Servizi ai cittadini Elena Zangrandi e il coordinatore Servizi ai cittadini Guido Ciceri. Il menu prevedeva insalata di riso, prosciutto e melone e scaglie di grana; lodevole l'impegno del personale dell'Asilo Nido che è riuscito a riunire così tante persone per una bella serata di festa.



Gli anziani guidano i bambini delle elementari di Vighignolo nella visita agli orti

Imparare ad amare la campagna

Il 22 e 23 maggio scorso il Centro Anziani di Settimo Milanese, in accordo con la preside della scuola, ha portato i bambini delle elementari a visitare gli orti di Vighignolo; due classi per volta, al mattino e al pomeriggio.

In fila e ben ordinati, i bambini entravano negli orti aperti e i nostri pensionati ortolani, erano ben lieti di spiegare a loro come può fruttare la terra.

Ogni orto aveva la sua baracca per gli attrezzi, un tavolino e qualche sedia, per fare quattro chiacchiere con i vicini ortolani nei momenti di pausa.

Dopo aver visitato alcuni orti abbiamo attraversato la campagna per andare nella vicina cascina con le stalle in cui c'erano un centinaio di mucche da latte. Gli allevatori, che ci avevano consentito di visitare l'azienda agricola, ci aspettavano per

guidarci nella visita; ad accoglierci c'era il signor Giuseppe Mottola.

Dopo aver fatto entrare i bambini nella stalla ha spiegato loro come si mungeva il latte, cosa significava la targhetta con il numero attaccato alle orecchie delle mucche ed infine ha mostrato la parte della stalla dove c'e-

rano le mucche gravide. Infine siamo entrati nella Villa Airaghi, con il suo grande giardino e gli alberi secolari, una meraviglia che tutti dovrebbero vedere. Usciti dalla Villa la passeggiata era finita; i bambini, contentissimi, ci hanno salutato con un arrivederci all'anno prossimo.

Nel mese di giugno il Centro Anziani ha organizzato due soggiorni al mare, a Rodi Garganico e a Metaponto; hanno partecipato 80 dei nostri anziani che sono tornati contenti e abbronzati. Concludo ricordando che il Centro Anziani sarà aperto anche in agosto.

Santo Labate



A settembre e ottobre Importanti iniziative culturali

■ **VENERDÌ 7/09/2001** alle ore 21.00 si terrà, presso l'anfiteatro di Palazzo Granaio, lo spettacolo "Romeo e Giulietta" di William Shakespeare con la regia di Luisa Borsieri.

Questa produzione è, allo stesso tempo, una proposta tradizionale per la sua aderenza al testo originale del grande commediografo, e innovativa poiché lo spettacolo è proposto in una forma più gradevole, più comprensibile e più accessibile ad una grande fascia di pubblico visto che sono state inserite molte musiche e danze sia antiche che moderne.

Si sottolinea la ricchezza dei costumi d'epoca indossati dai nove attori che calcheranno la scena. Le coreografie sono di Andrea Carboni. La compagnia teatrale è "ARTEATRO". Lo spettacolo è organizzato dall'Assessorato alla cultura.

■ **VENERDÌ 14/9/2001** alle ore 21.00, presso l'auditorium comunale, si svolgerà un saggio della scuola di canto dell'oratorio di Seguro. L'iniziativa è una replica del saggio tenuto dai bambini in occasione della manifestazione "Seguro sono le stelle" in Piazza Silone. Dato il grande successo ottenuto e la richiesta dei piccoli cantanti di ripetere l'esperienza l'amministrazione comunale è lieta di patrocinare l'iniziativa.

■ **VENERDÌ 19/10/2001** alle ore 21.00, presso l'auditorium comunale, si terrà il concerto di musica Country di Tim O'Brien e Darrel Scott, un duo di musicisti americani che godono di ottima fama tra gli appassionati di questo genere musicale. Lo spettacolo si terrà in collaborazione con il CRA Italtel, la Bluegrass & Country Music Association.

Anagrafe

Popolazione al 30/6/2001
Maschi: 8.577
Femmine: 8.877
Totale 17.444

Famiglie al
30/6/2001:
n. 6.811

Immigrati:
(periodo 1/4-30/6/2001)
dall'estero: n. 10
da altri comuni
italiani: n. 109

Nati:
(periodo
1/4-30/6/2001)
Maschi: 20
Femmine: 18

Emigrati
(periodo 1/4-30/6/2001)
all'estero: n. 7
in altri comuni
italiani: n. 100

Morti:
(periodo
1/4-30/6/2001)
Maschi: 15
Femmine: 10

Ambiente

Un progetto pensato e realizzato da "La Risorgiva",
 in collaborazione con le scuole

Conoscere e vivere il bosco

Ritorniamo, dopo circa un anno, a parlare di noi su questo giornale, e siamo soddisfatti del cammino percorso.

Abbiamo raccontato l'esperienza dell'anno scorso con le quinte elementari, che hanno concluso un lavoro di ricerca di scienze al Bosco de la Giretta ed ora vorremmo presentare il progetto "Conoscere e vivere il bosco", elaborato quest'anno, grazie al contributo di alcune insegnanti che si sono inserite nel nostro gruppo di lavoro.

È stato pensato per le scuole Materne, Elementari e Medie e suddiviso in sette percorsi che le classi di Settimo, ma non solo, possono scegliere di effettuare a seconda delle necessità didattiche che sono:

- 1) Visita ai fontanili;
- 2) Visita agli orti;
- 3) Riconoscimento delle specie arboree;

- 4) Studio delle caratteristiche del suolo;
- 5) Gara di orientamento;
- 6) Conoscere il bosco attraverso i 5 sensi;
- 7) Attività motoria.

I percorsi sono interessanti, ma ci siamo accorti che ci mancava un po' di materiale di studio "adatto" da proporre ai ragazzi che sarebbero venuti al bosco.

Da qui è nata la collaborazione di quest'anno con alcune professoresse di matematica e scienze che si sono offerte di organizzare un lavoro di ricerca con i propri ragazzi di 1ª media, durante i "laboratori a classi aperte".

Si tratta della creazione di alcune schede informative con didascalie ed illustrazioni sui temi: "studio del suolo"; "studio degli orti"; "studio della fauna del bosco".

Un lavoro a parte invece sta svolgendo una 3ª media con



l'insegnante di scienze: verrà infatti preparato un pieghevole di "Benvenuto al Bosco" scritto in Italiano ed in Inglese, con riproduzioni fotografiche ed una breve storia.

Scopo di questo lavoro compiuto (per la sua realizzazione noi de "La Risorgiva"

siamo andati nelle classi ed i ragazzi sono venuti al bosco per un sopralluogo) è dunque produrre materiale didattico qualificato attraverso un lavoro di ricerca finalizzato realizzato dai ragazzi.

A gennaio siamo andati a scuola a "curiosare" e ad in-

tervistare professoresse ed allievi in merito al lavoro svolto, e siamo rimasti veramente colpiti dall'impegno messo nella realizzazione del lavoro e dai risultati prodotti.

I ragazzi, divisi in gruppi di lavoro, si sono alternati nell'esecuzione del compito di ricerca ed organizzazione di materiale, sicuramente più impegnativo, e nella realizzazione grafica e stampa su computer, più leggero e gradito.

Gli alunni da me intervistati erano abbastanza orgogliosi di sapere che il frutto della loro fatica sarà qualcosa che tutti quelli che verranno al bosco, ragazzi e non, potranno vedere ed utilizzare. Il rapporto de "La Risorgiva" con la scuola, non si conclude però con il lavoro delle Medie.

Due scuole materne ("San Giuseppe" di Settimo Milanese e "Santa Maria Na-

scente" di Vighignolo) hanno autonomamente elaborato un progetto didattico per questo anno dal titolo: "Il bosco nelle mie piccole mani" con quattro incontri primaverili di osservazione naturalistica ed animazione. Vorrei concludere ricordando, a chi ancora non lo sapesse, che "La Risorgiva" è una associazione di volontariato che opera in Settimo Milanese e che si occupa in parte della manutenzione ordinaria del Bosco de la Giretta, ed in parte di organizzare attività formative e ricreative al suo interno.

Chiunque volesse collaborare, anche con piccole disponibilità di tempo, è benvenuto!

Ci potete contattare di persona ogni sabato e domenica al bosco dalle 10 alle 12 oppure, se preferite, sul nostro sito internet: www.larisorgiva.it

Mariagrazia Corrias

Abbigliamento Premaman e Bimbo

**Per Amore del tuo bambino...
 ...Un Amore di offerta!**



POGLIANO M.SE (MI)

Via Leopardi, 7

Tel. 02.932.55.328



...Solo £. 1.299.000

In millepiedi • Tutto per l'infanzia



- Lettino con cassetto e rete ortopedica
- Carrozzina completa di passeggino, borsa e copribimbo
- Mabiletto fasciatoio a quattro cassette
- Seggiolino Casa / Auto
- Seggiolone pieghevole regolabile in due posizioni
- Materasso ortopedico climatizzato antiscalfoc, antiallergico
- Materassino e cuscino per carrozzina
- Cuscino antiscalfoc per lettino
- Salvapipi per carrozzina
- Salvapipi per lettino

In mille metri di esposizione, le migliori marche al miglior prezzo

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE

Sport

Cambio di guardia alla guida dell'U.S. Settimo Calcio di Via Stradascia

Albertani: un Presidente per amico

Lunedì 2 luglio, dopo una lunga conduzione da parte di alcuni componenti della famiglia Re, ai vertici della Società di calcio si è insediato l'imprenditore Alberto Albertani. Nato a Settimo Milanese 50 anni fa, il Presidente Albertani sarà uno dei maggiori sostenitori della nuova strategia della società: sia dal punto di vista economico, sia da quello tecnico-educativo.

"Un eterno ragazzo con la voglia di fare", così si definisce il neo Presidente che, dopo aver militato per molti anni nel magico mondo del calcio, dall'ottobre scorso ha iniziato ad allenare gli esordienti dell'U.S. Settimo Calcio ottenendo buoni risultati di tipo tecnico e di tipo umano. Il Presidente ci spiega come una squadra di ragazzi possa raggiungere dei buoni obiettivi: "i giocatori devono trovare un'ottima intesa tra loro, risultato di duri allenamenti fatti sul campo di gioco ed anche un lungo percorso di crescita personale dello sportivo". "Quindi, diventa importante educare il bambino o il ragazzo all'attività sportiva - ci dice il Sig. Albertani - e solo successivamente al gioco del calcio". Infatti - continua il Presidente - "è intenzione di tutto il consiglio Direttivo far diventare l'U. S. Settimo un'azienda che produca felicità nei bambini che giocano a calcio".

Presidente Albertani, come intendete raggiungere questo traguardo?

Il mio programma di gestione della Società sarà suddiviso in tre parti, ognuna avente un progetto ben preciso da realizzare. "Al mio insediamento - sostiene il Presidente - ho riscontrato un piano organizzativo non corrispondente alle esigenze per un'evoluzione moderna della Società. Negli ultimi



anni l'utenza ha subito una trasformazione positiva e le richieste sono diventate sempre più qualificate".

"Ritengo che il lavoro svolto dalla passata gestione, a cui vanno i miei ringraziamenti per i buoni risultati ottenuti, deve avere una sua continuità, ma anche un rafforzamento organizzativo e funzionale per dare motivo di soddisfazione ai numerosi volontari che hanno saputo costruire, nonostante le molte difficoltà economiche, un'aggregazione lavorativa di tutto rispetto". Ma il Presidente Albertani è convinto che il massiccio lavoro dei volontari non basti a far funzionare una struttura quasi da "mini azienda". Egli ritiene, che per non vanificare il lavoro che è stato di molti, la società debba avere una Dirigenza capace di scelte coraggiose, anche se in alcuni casi non condivise da tutti. "Però, - continua il Presidente - sono stato costretto a dare una nuova organizzazione alla Società. Innanzitutto, i componenti del consiglio sono stati tutti confermati, ma a ciascuno è stato affidato un compito ben preciso da svolgere. Inoltre, è mia intenzione inserire un Direttore di Marketing e un addetto al Sociale all'interno del nuovo Consiglio di amministrazione. Questo avrà il compito di raccogliere richieste di collaborazioni, di organizzare

incontri a scopo benefico e di tutelare il bambino facendo in modo che questo sia rispettato prima di tutto come persona avente diritto a praticare dello sport, e nel nostro caso a giocare un calcio indipendente dalla situazione economica della famiglia". In sostanza la nuova U.S. Settimo prenderà forma nei prossimi mesi con la realizzazione del terzo progetto che interesserà il calcio giovanile e la prima squadra. "Infatti, saremo la prima società non professionista - afferma il Presidente Albertani - del territorio ad affiancare ai nostri giovani sportivi un preparatore atletico che seguirà i ragazzi allenamento dopo allenamento, oltre naturalmente un medico, un massaggiatore e un fisioterapista".

Presidente, il campionato è appena finito e abbiamo saputo che avete cambiato l'allenatore della prima squadra, perché?

"Innanzitutto tengo a sottolineare i miei ringraziamenti all'allenatore uscente per il buon lavoro svolto e altresì a dare massima fiducia al nuovo tecnico che ha dimostrato in questi giorni di avere un'ottima abilità di comunicazione con i ragazzi. "Inoltre, puntiamo per la prima squadra ad un bilancio meno dispendioso degli ultimi anni e, come obiettivo principale, raggiungere una posizione decorosa nella classifica del prossimo campionato. Un altro traguardo che ci stiamo dando - prosegue il presidente - come società, è lavorare ad un progetto di integrazione, della durata di tre anni, tra la prima squadra e i nostri giovani del vivaio affinché si possa formare una prima squadra competitiva composta soprattutto dai ragazzi del nostro paese".

Lei più volte ha ribadito l'importanza di educare i giovani al gioco del calcio, perché?

"Per noi è fondamentale formare dei giocatori sani, non stressati e consapevoli del piacere di fare dello sport. Per raggiungere questo dobbiamo creare delle energie positive e un nuovo modo di confrontarci con i genitori dei ragazzi che giocano nella nostra Società. Quindi

intendiamo organizzare degli incontri periodici con loro, affinché si crei un canale di comunicazione privilegiato tra la Società, genitori e ragazzi".

Presidente Albertani, i nuovi iscritti della prossima stagione calcistica dovranno superare delle selezioni per accedere nei ranghi delle Vostre squadre?

"Assolutamente no. Presso di noi non s'effettuano selezioni; tutti i bambini hanno il diritto a giocare al calcio, tuttavia è inevitabile che, come abbiamo anche spiegato ai genitori, ci saranno delle selezioni naturali a partire dall'età di 13 anni".

La U. S. Settimo calcio annovera nella sua organizzazione 35 volontari, 26 allenatori, 18 accompagnatori, un preparatore atletico, un medico e tre persone addette al sociale. Una struttura di proprietà comunale formata da due campi di calcio con relative tribune coperte e spogliatoi per gli arbitri e atleti, un magazzino per il materiale calcistico, un bar e gli uffici amministrativi della Società. Per tutte le persone che lavorano all'interno della struttura di Via Stradascia e per gli sportivi di Settimo è motivo d'orgoglio ospitare sui propri campi di calcio tutti i sabati e domeniche, per la disputa delle partite giocate in casa, le due squadre minori della blasonata Società del Milan: il Milan-primavera e gli Allievi. Gli oltre duecentocinquanta ragazzi che formeranno le undici squadre che militano nella prestigiosa Società di Settimo, devono trovare in noi tutti cittadini e sportivi un'unanime apprezzamento a chi giorno per giorno, con grande sacrificio, affronta e risolve i problemi per i nostri ragazzi (e sono tanti) affinché possano avvicinarsi al mondo dello sport. Il gioco del calcio è un momento di aggregazione sociale, di solidarietà e di reciproco rispetto. E chissà che un giorno per la maggior parte di loro si possano aprire le porte dei loro sogni e diventare così il campione che vive dentro ogni ragazzino che tira calci al pallone.

Carmine Bellarosa

I risultati della stagione agonistica 2001

DDS sempre in crescita

A meno di tre mesi dal termine della stagione agonistica di nuoto, nuoto sincronizzato e triathlon, la DDS è lieta di comunicare i brillanti risultati delle proprie squadre agonistiche, in costante crescita nel panorama italiano delle suddette specialità.

Nuoto

Nel nuoto, fiore all'occhiello del nostro movimento agonistico, la DDS ha raggiunto il secondo posto nel Campionato Italiano a Squadre, alle spalle della società romana dell'Aniene.

È la prima volta che la nostra compagine raggiunge il podio in questa manifestazione che dà il valore dell'intera società nel contesto più importante. Dopo la vittoria della squadra femminile nella Coppa Brema di febbraio (Campionato Italiano a Squadre Invernale), le sei medaglie d'oro nel Campionato Italiano Primavera di Aprile (con tre record nazionali di staffetta), la qualificazione per i Campionati del Mondo di Fukuoka degli atleti Cecilia Vianini e Matteo Pellizzeri, la DDS festeggia con questo risultato la crescita costante di tutto il movimento natatorio.

Nuoto sincronizzato

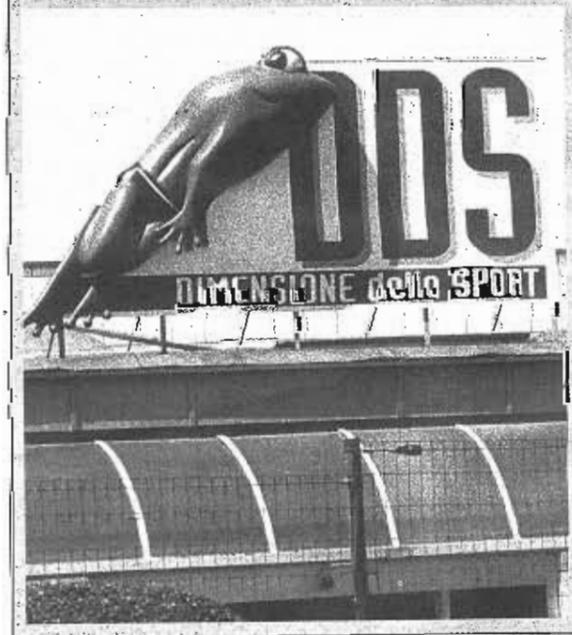
La squadra di nuoto sincronizzato ha raggiunto per la prima volta il podio nell'esercizio a squadre del Campionato Italiano Estivo, svoltosi a Roma dal 15 al 17 giugno.

La squadra della DDS è giunta quarta nella classifica globale delle società, miglior risultato di sempre. Eva Balzarotti, la migliore delle "rane rosse" in questa disciplina, è stata convocata per il Campionato Mondiale di Fukuoka. In uno sport dove le gerarchie sono difficili da smuovere, la DDS sta migliorandosi di anno in anno, fatto che inorgolisce tutto l'ambiente.

Triathlon

La viareggina Silvia Gemignani, da quest'anno in DDS, sta risalendo la classifica mondiale del triathlon, grazie ad una serie di risultati internazionali tra i quali spicca la vittoria nella gara ITU di Ponte dei Marmi. Attualmente è tredicesima, miglior piazzamento di sempre di un atleta italiano.

La squadra femminile si è confermata Campione Italiano a Squadre Juniores, bissando il titolo vinto lo scorso anno a Caldaro.



Santagostino S.

Cicli

Olympia - Atala - Leri
Frera - Saltafoss

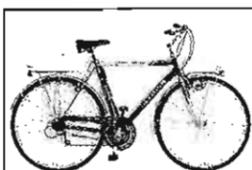
Cicli - Motocicli

Riparazioni accurate

Vendita e assistenza

MBK - Malaguti - Piaggio

20019 Settimo Milanese (MI) - Via Vittorio Veneto, 2 -
Tel. 02.32.84.872



Sport

Primeggia ormai da tempo nelle gare regionali e nazionali

Andrea Beltramini: un "grande" piccolo campione di motocross



Forse non tutti sanno che a Settimo Milanese vive un giovane campione del motocross, Andrea Beltramini, che a soli nove anni ha già un'invidiabile collezione di trofei e vittorie. Tutto è iniziato quattro anni fa quando Andrea, complice una passione per le moto di papà Massimo, ex motociclista di motocross e su strada, ha iniziato a gareggiare con la licenza regionale nelle competizioni riservate ai più piccoli. Successivamente all'età di sette anni ha partecipato al campionato regionale e nazionale riservato alle categorie debuttanti guidando una moto di 60 cc. di cilindrata e classificandosi secondo. Attualmente Andrea gareggia tra i cadetti con una moto di cilindrata più alta, 80 cc. per la precisione, categoria che raggruppa i ragazzi fino ai 14 anni. Nonostante gli avversari più grandicelli, Andrea non si è lasciato intimorire e l'anno

scorso ha ottenuto il primo posto per la sua età nel campionato regionale e nazionale e il decimo in assoluto. **S.F. Per un bambino di nove anni può essere normale appassionarsi di motociclismo, ma iniziare già a correre è alquanto originale, lei non teme questo genere di sport?** Domando a papà Massimo M.B. Ogni sport ha la sua componente di rischio e pericolosità. Certo, i bambini guidano moto derivate di serie che arrivano anche ai 100 Km orari, ma nelle gare di motocross non è necessario raggiungere elevate velocità come succede per le corse su strada. Per vincere contano lo scatto e l'accelerazione. I circuiti per i giovani motociclisti sono tra l'altro piuttosto semplici e i rischi di incidenti sono minimi. **S.F. Che tipo di allenamento si richiede?** M.B. Generalmente accom-

pagno Andrea a provare il tracciato il giorno prima della gara, così da poter familiarizzare con il percorso e memorizzarlo. Io e mia moglie lo seguiamo sempre con il nostro camper e cerchiamo di stargli vicino il più possibile. **S.F. Come vive Andrea questa esperienza?**

M.B. Per lui è un vero divertimento. Durante la corsa ci sono tensione e agonismo come in tutti gli sport, ma fuori dalla pista i bambini sono tutti amici. **S.F. E questa stagione come è iniziata?**

M.B. Andrea è in testa al campionato regionale e secondo in quello nazionale, e si è anche infortunato in bicicletta! Beh, non resta che augurare al nostro baby-campione ancora tanto divertimento e tanti successi e aspettiamo presto la nascita di un fan-club dedicato a lui!

Susanna Filomeno



Grandi risultati con cinque atlete sul podio nei campionati regionali

Successo per le atlete di Settimo Milanese nel pattinaggio artistico a rotelle

Anche quest'anno la Società Sportiva MAGA ha partecipato al Campionato UISP di pattinaggio artistico a ROTELLE per le categorie promozionali con un gruppo di atlete di Settimo Milanese che si sono distinte tra tutte le partecipanti, classificandosi ai primi posti sia nella fase provinciale, svoltasi a Sovico (MI) l'8 Aprile 2001, sia nella fase regionale, svoltasi a Vigevano (PV) il 1° Maggio 2001. Nella categoria D3 l'atleta Alessia Magni (14 anni) e nella categoria D1 l'atleta Elena Facchetti (10 anni) hanno bissato il successo dello scorso anno nel Campionato provinciale e regionale.

Nella categoria C1 l'atleta Giulia Ambrosini (10 anni) ha vinto sia il Campionato provinciale che il Campionato regionale. Nella categoria C3 l'atleta Lorena Maggioni (14 anni) ha vinto il Campionato provinciale e si è piazzata al secondo posto in quello regionale. Nella categoria C2 l'atleta Elisa Lazzaroni (13 anni) ha vinto il Campionato provinciale. Le atlete Barbara Amoroso (8 anni) categoria B1 e Valentina Lia (5 anni) categoria A1 hanno partecipato quest'anno per la prima volta a gare di pattinaggio artistico e si sono classificate rispettivamente al quinto e al terzo



posto nelle rispettive categorie ai Campionati regionali. Per quanto riguarda gli atleti di Milano della "Maga" due si sono distinti salendo sul podio nel Campionato regionale: Alberto Princiotta (6 anni) primo classificato cat. A1 Maschile; Chiara Carulli (9 anni) terza classificata cat. A3 Femminile. Riepilogando cinque atlete di Settimo Milanese sono salite sul podio al Campionato regionale, segno che questo sport, così poco conosciuto ed apprezzato, trova nel Comune di Settimo Milanese un forte senso e spirito sportivo. La costanza e il sacrificio di queste atlete e dei loro familiari, che da anni le sosten-

gono, sono stati premiati, grazie anche al lavoro che svolgono da oltre 10 anni le due allenatrici del CONI-FIHP: Gabriella Buttinelli e Flaminia Pace, nonostante le non poche difficoltà legate ai pochi spazi coperti dove poter praticare questo sport durante l'inverno. Le due allenatrici sono rimaste soddisfatte non solo dei risultati raggiunti dalle giovani atlete, ma soprattutto del forte spirito di squadra che ha animato genitori ed atleti presenti, sia di Milano che di Settimo Milanese, segno che tutto il lavoro svolto è andato e va a buon fine, cioè crea amicizie ed unisce sia i giovani che le loro famiglie.

Sempre al vertice le "nostre ruzzole"

Il 23/24.6.2001 a Coscogno di Pavullo nel Frignano (MO), si sono svolti i Campionati nazionali a Squadre del lancio del Ruzzolone. Il Ruzzola Club Milano di Settimo Milanese, dopo aver gareggiato con 32 squadre senza perdere una sola partita, ha vinto i campionati a squadre di Serie B. Protagonisti dell'impresa: G. Carboni, G. Ghidini, P. Baroni, S. Fantini. Il 25 e 26 agosto a Narni (Terni) si svolgeranno i campionati nazionali assoluti singoli e a coppie.

Rinnovate le cariche per i cacciatori di Settimo

Venerdì due marzo si è riunita, a Settimo Milanese, l'assemblea dei soci della locale Feder Caccia che conta una quarantina di iscritti, per il rinnovo delle cariche statutarie. Sono stati eletti Presidente Angelo Magnaghi, vice presidente Renato Cademartori e Segretario Vittorio Galli. I nuovi eletti, dopo aver ringraziato Luigi Mauri, presidente uscente, per il suo impegno durato più di vent'anni, si sono proposti, come programmazione, di intervenire sul territorio perché venga rispettato l'ambiente e siano osservate tutte le norme ecologiche affinché nel Comune di Settimo Milanese possa migliorare la qualità della vita di tutti i cittadini.





LP Vetreria sas
di Lindo Pedretti & C.

Tel. 02/48916032

Vetraio Artigiano

Lab. Uff. Via IV Novembre n° 126 - Villaggio Cavour
Sede e Dep. Via Edison n° 199 - 20019 - Settimo Milanese (MI)

Nuova Carrozzeria
di Zampieri Roberto e Figlio



Giulia

BANCO DIMA
VERNICIATURA A FORNO
LAVORI ACCURATI

20019 Settimo Milanese (MI)
Via Galvani, 19 - Tel. 02/328.23.32



SETTIMOTEL
SETTIMO MILANESE (MI)



Via Manzoni, 13
20010 Bareggio (MI)
Tel. 02.902.84.60 - 02.903.61.446
www.samaimmobiliare.it
Orario ufficio: da lunedì a venerdì
9/12 - 14,30/19,30; sabato 9/12

• FIGINO: Mq. 70, due locali più servizi; ben tenuto. Cantina.
L. 180.000.000 Euro 92.962 Rif. C

• BAREGGIO: Porzione di villa laterale ottimamente rifinita: PS grande taverna con camino, cantina, lavanderia; PR ampio soggiorno, cucina abitabile, 2 camere, 1 bagno; PT 2 camere, 1 bagno. Box doppio. Giardino. "Libera su tre lati".
Rif. 0

• CORNAREDO: Libera, porzione

di villa bifamiliare su unico piano di ampia metratura; taverna grande con camino; mansarda. Giardino mq. 600; n. 2 boxes.
L. 550.000.000 Euro 284.051 Rif. 9

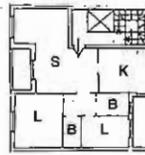
• VITTUONE: Ultimo piano, riscaldamento autonomo. Ben tenuto tre locali più servizi, ampia cantina, box.
L. 220.000.000 Euro 113.620 Rif. 08

• BAREGGIO: Zona centrale, pia-

no alto, tutto balconato. Quattro locali, doppi servizi. Terrazzino. Cantina.
L. 330.000.000 Euro 170.430 Rif. 001

• SEDRIANO: Mq. 84: ingresso con disimpegno, soggiorno, cucina abitabile con ampio balcone, 1 camera, 1 bagno. Box ampio. "Ampio giardino condominiale con piscina".
L. 225.000.000 Euro 116.203 Rif. B

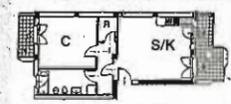
• SEDRIANO: Zona tranquilla, semi centrale, bellissimo 3 locali, doppi servizi e cantina. Affare!
L. 230.000.000 Euro 118.785 Rif. 02



• SEDRIANO: In ottimo stabile servitissimo appartamento di mq. 125. Tre locali + doppi servizi. Cantina e box. DILAZIONI DI PAGAMENTO!
Solo L. 325.000.000 Euro 167.848 Rif. 08



• CORNAREDO (Fraz. San Pietro all'Olmo): Nuova costruzione, consegna settembre 2002. ULTIMO BILOCALE con servizi, cantina.
L. 225.000.000 Euro 116.203 Rif. A14
Eventuale Box L. 25.000.000 Euro 12.911



Silverado
Viaggi e Vacanze

biglietteria aerea, ferroviaria e marittima, pacchetti turistici con i migliori Tour Operator del settore, offerte Last Minute con prenotazioni immediate, prenotazioni alberghiere, noleggio auto e pullman, polizze assicurative, viaggi d'affari...

E NON SOLO!

Pensiamo anche alle Aziende, ai Cral e alle varie Associazioni che sono alla ricerca di un servizio davvero speciale! Quale altra agenzia... oggi... è in grado di offrirti di più!!!



via Alessandrini, 13 - 20016 Pero (MI)
Tel. 02.339.12.111 - 02.339.13.580 - 02.339.04.35
Fax 02.339.12.483 - e-mail: info@sti.silverado

E dopo aver effettuato una prenotazione con noi, entrerai a far parte dello Space Club, il Club dei vantaggi, delle esclusive...!

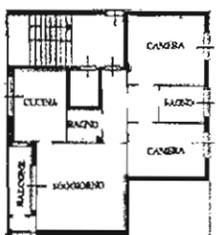
VIA VITTORIO
VENETO, 22
SETTIMO
MILANESE

BROLETTO

SERVIZI IMMOBILIARI

di SARNO ALESSANDRO

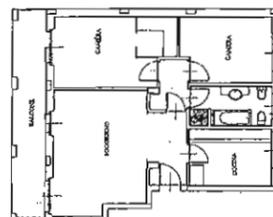
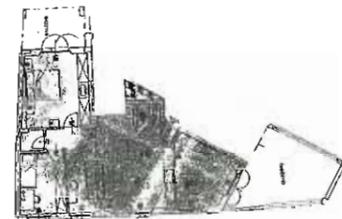
TEL. 02.33.50.01.89 r.a.
www.broletto.com
E-Mail: broletto@tiscalinet.it



SETTIMO M.SE (Vighignolo)
Ingresso soggiorno
cucina abitabile doppi servizi
balcone cantina box
£. 325.000.000
Euro 167.848,49
LIBERO DICEMBRE 2002

SEGURO VIA MOIRANO
DIRETTAMENTE DAL COSTRUTTORE
ULTIME DISPONIBILITÀ

SOGGIORNO, CUCINA ABITABILE,
DOPPI SERVIZI, 2 CAMERE, BALCONE,
CANTINA, BOX, GIARDINO,
TERMOAUTONOMO
£. 370.000.000 Euro 191.089,05



ULTIMO PIANO MQ. 90
SOGGIORNO, CUCINA ABITABILE,
2 CAMERE, DOPPI SERVIZI, BALCONE,
CANTINA E BOX. TERMOAUTONOMO.
MANSARDA MQ. 90

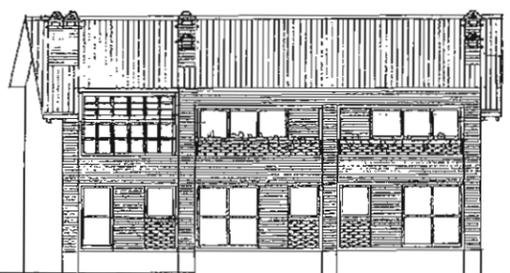
CONSEGNA SETTEMBRE 2002

informazioni più dettagliate presso il nostro ufficio

PROSSIMA REALIZZAZIONE
SETTIMO MILANESE (Centro)

PROPONIAMO APPARTAMENTI
IN VECCHIA CASCINA RISTRUTTURATA

SI PRENOTANO
VILLE DI NUOVA COSTRUZIONE



SETTIMO MILANESE

LIBERO DICEMBRE 2002
SOGGIORNO CON CUCINA A VISTA
2 CAMERE, DOPPI SERVIZI, 2 BALCONI, CANTINA
TERMOAUTONOMO, £. 285.000.000 Euro 147.190,21

